

EL IRIS

Núm. 4.965

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadrado, 10. — Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 5 de Noviembre de 1929

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

De nuestro puerto

Como ya anunciábamos en nuestro anterior artículo, queremos ocuparnos una vez más de nuestro puerto y de su ensanche, asunto de palpitante actualidad y que debería ser con mucha frecuencia el tema de nuestras conversaciones, de nuestros escritos y de nuestra propaganda, a fin de que vieran todos, propios y extraños, que no hay en Ciudadela nadie que permanezca ageno e indiferente en asunto tan importante para la vitalidad, elevación y progreso de nuestra ciudad querida.

Después del concienzudo trabajo publicado por el Sr. Cavaller, en estas mismas columnas, el día 23 del actual, parece poco menos que inútil el ocuparnos de este asunto; pero «por mucho pan nunca es mal año» dice el adagio, y siempre será bueno refrescar ideas y recordar conceptos que no por sabidos carecen de interés local; ello consigue siempre avivar algo el fuego sagrado del amor al terruño que nos vió nacer, y que tan necesario es en los momentos actuales para trabajar todos, cada uno en su esfera, para la consecución de nuestros ideales.

Que el mejoramiento y ensanche de nuestro puerto haya constituido una aspiración unánime de Ciudadela desde hace muchos años lo demostró con la historia en la mano y con la minuciosidad de datos que le caracteriza, nuestro Cronista Honorario. Y ésta misma aspiración es la que ahora se ha manifestado pujante y entusiasta.

Los principales esfuerzos de la comisión nombrada para estudiar éste asunto, parece que se dirigen a conseguir la ejecución del proyecto aprobado por el Gobierno el año 1906, proyecto que consiste en el ensanche de nuestro puerto en el sitio llamado *Cala Busquets*. No cabe duda que el sitio indicado es el más susceptible de ensan-

Qué deliciosa bebida...!



Sales Litínicas DALMAU
EFERVESCENTES
PRODUCTO NACIONAL

Cada caja contiene 15 saquitos para preparar 15 litros de excelente agua mineral de mesa

DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS.
Establecimientos Dalmau Sñeres, S. A.
Paseo Industria, 14. BARCELONA

che, ya que parte de él está hecho ya cortando la punta que se halla a la entrada de dicha cala.

No obstante, aunque la cosa parece tan fácil a primera vista, no deja de tener sus dificultades que deben ser estudiadas detenidamente antes de emprender la obra, no sea que una vez ejecutada ésta, quede nuestro puerto sin la debida seguridad y refugio en determinadas circunstancias. Decimos esto, porque como ya se hizo notar en la reunión de las fuerzas vivas de nuestra Ciudad, aquella punta sirve de rompeolas cuando el viento sopla de aquel lado, y quitada ella, nuestro puerto carecería de una de sus mejores condiciones que es la de su seguridad y refugio. Ya, cuando la construcción de muelles que se hizo hace algunos años casi frente a aquella cala, se quitó del otro lado una grande roca, dió bastante que hablar a la gente de mar por considerarla de gran uti-

lidad para el refugio del puerto, y ¿no sucederá lo mismo en nuestro caso?

Claro que esta dificultad tiene muchas soluciones; por ejemplo la de ejecutar el ensanche algo más adentro, empezando en el varadero denominado *Els Escars*, y haciendo después un buen dragado; construyendo un rompeolas a la entrada del puerto, etc., etc. Pero todo esto debe pensarse, debe meditar, debe estudiarse con personas competentes a fin de que la obra resulte completa y digna de Ciudadela.

Esperamos, es más, estamos seguros de que dada la competencia de la Comisión nombrada, el asunto del ensanche y mejoramiento de nuestro puerto será resuelto (en cuanto a ella compete) del modo más conveniente sin que queden defraudadas las esperanzas de los ciudadelanos.

J. FACUNDO.

Ciudadela — Octubre — 1929.

Gloses a una familia
qui aná a viure a Algé

I

P' en Joan he comensat (1)
qui es gran i te dona;
Deu te do l' enhora bona
que m' han dit qu' eras casat;
Deu te deixi está sentat
mols d' anys a n' aquesta trona.

II

A n' en Francesc vui esvertí
qui n' es un homo tranquil;
antes d' arribá a nes 'bril
desitj porer - l's sentí
i jo a Algé no hi puc vení
qu' en trop fermat amb un fil. (2)

III

Are tractém d' en Rafel
qui n' es de se meva edat;
ell memórias m' ha enviat
per jo, pitjé que pa i mel,
i en tenim tanta amistat
qui mos pervé ja de se rel.

IV

A n' en Pere en vui di una;
tots iguals poren essé:
Deu te deix está a plé
i que no corris desfortuna,
tan si es en sol com lluna
mai ure cans d' alever té.

V

Es meu cap sempre cabila
supós que ho considerau;
pens en voltros cada día
a nes punt que vos trobau;
Deu vos deix veure se fia
a s' estat que desitjau.

VI

Jo confill que si Deu vol
no me menará acudit;
tractém d' en Mateu croixit
i llevó un poc des mussol (3)
qui els - i fugí una nit
per voltros ¡quin desconsol!

(1) Hei ha una glosa per cada un d' aquesta familia.

(2) Se refereix que ja festetjave i per lo tant ya tenia uó fermai.

(3) Aquets germans, quan eran petits van engabiá un mussol i tot es die li anaven darrera, fins que lis va fugi i plovaren perque els i havia fuit. Es lo que solen fé tots ets atlots.

Segons se cosa com pinta a mols els e fa calquetjá, voltrus a Algé vau aná, es tart i acabam se tinta i s' huerá de finí es glosá.

Aquesta familia, pobre, vivia a nes caminet des Vidals, a ses Barqueras de S. Lluís i es glosadó, en Gomileta, ha via fet ses juventuts amb ells i es cap de temps, lis fé aquet escuró de glosas uná per hom.

En Gomileta no sabia com mols

d' altres glosadós, ni lletgí ni escriure, emperó una vegade qu' havia conjuminat ses gloses ets e recordave de memoria i llevores els e donave a escriure.

Era ell molt religiós i pocas gloses fea que no hi entrás es nom de Deu; era també molt pobre, com tots es glosadós, i ja veet, tení que viure fent una setmana en cada fi, porque el mantenían una per hom, emperó era molt ditxós i aixirit, sempre a punt per fé una glosa i de bon humor. Aquestes son fetas fa uns 80 anys.

toria para los bravos muchachos del «Mahón» se lanzaron al ataque no pudiendo lograr alterar el tanteador por la gran labor de Poncio y Bagur.

Los jóvenes delanteros del «Mahón F. C.», faltándoles su mejor elemento que es Cipri, supieron trabajar con voluntad y acierto para mantener el juego de sus contrarios y desbaratar sus planes.

La victoria lograda anteayer fué justa y merecidísima.

Y para terminar diremos que no fué el factor viento, ni la suerte, ni los porteros, el triunfo alcanzado por los equipiers azulgrana se lo merecieron porque jugaron más y mejor que sus enemigos.

SPORTMAN.

Lista de los inscritos como Socios del Primer Congreso Nacional de Acción Católica, cuota única cinco pesetas.

Pesetas

(Continuación)

Rdo. Sr. D. Juan Mercadal Sans, Párroco de San Francisco de Mahón	5'00
Venerable Orden Tercera de San Francisco de Mahón	5'00
Círculo Católico de Ciudadela	5'00
D. Francisco Salord Pons de Ciudadela	5'00
Antiguas Alumnas del Colegio de Ntra. Sra. y Enseñanza de Ciudadela	5'00
M.ltre. D. Cristóbal, Timoner, Canónigo	5'00
Rdo. Pedro Rosselló, Ecnomo de Mercadal	5'00
Asociación Hijas de María, Mercadal	5'00
Apostolado de la Oración, Mercadal	5'00
Juventud Católica, Mercadal	5'00

Según reciente comunicación se ha prorrogado, con carácter general, la admisión de inscripciones de socios, con la limitación del disfrute de rebaja de precio en las Compañías de ferrocarriles.

de Cristo Rey, nuestro pueblo lá ha celebrado todos los años con creciente solemnidad. En el presente, hubo Triduo de preparación, que predicó el Rdo. don Jaime Mercadal, Ecnomo de esta Parroquia.

El domingo, muy de mañanita, un repique de campanas anunció el comienzo de la gran Fiesta, cuyo primer acto fué la Comunión de enfermos e imposibilitados, que en número de siete recibieron a Jesús Sacramentado y fueron muchísimos los fieles que le acompañaron, apesar del frío que se sentía.

De regreso al templo y después de breve rato dedicado a oír confesiones, se celebró la Misa de Comunión que fué concurridísima. El coro de Hijas de María cantó adecuados motetes, sin faltar el popular *Crec en Deu* y el entusiasta *Volem a Deu* al final.

No menos concurrida y solemne fué la Misa Mayor, en la que predicó hermoso sermón panegínico el infatigable señor Ecnomo, interpretando con la justeza y precisión que los caracteriza la Misa de Pio X el coro de jovencitos de esta Parroquia, que con probada maestría dirige don Juan Serra.

Pero el acto culminante fué la procesión de la tarde, que no dudamos en afirmar que resultó de las más lucidas que aquí se recuerdan. Abría el paso la nueva bandera de Cristo Rey con los colores nacionales, seguían los niños y niñas de las escuelas nacionales y el gío de las Hermanas Carmelitas con sendas banderitas, doce niños de la Catequesis vestidos de apóstol, las Hijas de María con su pendón, las señoras de la Junta de San Antonio, señoras y caballeros del Apostolado de la Oración también con su estandarte, la Sagrada Custodia bajo palio, cuyas varas sostenían distinguidos señores del Ilte. Ayuntamiento que cerraba el religioso cortejo. Fué el paseo triunfal de Cristo Rey, que avanzaba por las calles engalanadas de nuestra ciudad, en muchas de cuyas colgaduras se leían adecuadas inscripciones, y el paso de Jesús era saludado con el canto unánime y contenido de su pueblo que al llegar al templo prorrumpió en las notas vibrantes de «Cristo vence». Cantóse luego el *Tantum ergo* terminando tan espléndida jornada con la bendición de S. D. M.

Ayuntamiento de Ciudadela

Habiendo acordado la Comisión Municipal de mi presidencia en la sesión celebrada el primero del actual, la oportuna propuesta de suplemento de crédito, por medio de transferencia, queda de manifiesto al público, en la Secretaría de este Ayuntamiento, por espacio de quince días hábiles, desde el siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de esta provincia el oportuno expediente, al objeto de que durante dicho plazo puedan formularse reclamaciones contra el mismo ante el Ayuntamiento pleno, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 12 del vigente reglamento de Hacienda Municipal.

Ciudadela, 2 de Noviembre 1929.

El Alcalde,
JAIME GUITAR.

NOTICIAS

Locales

Del mar.

Llegó anoche, con cargamento completo de mercancías procedente de Barcelona, el conocido rápido moto velero «Arnaldo Oriver», que saldrá esta noche directo para Barcelona, para estar de regreso a ésta la próxima semana, noticia que se hace general entre los comerciantes de esta plaza a quienes pueda interesar recibir con rapidez sus mercancías.

Visita.

Se encuentra en esta ciudad don Segismundo Rodríguez, Inspector de la importante sociedad «Banco de la Unión», que pasará aquí unos días dedicado a la propaganda de dicha sociedad, que ofrece a sus socios grandes ventajas.

Ha venido dicho señor acompañado del subinspector de la misma, con residencia en Mahón, D. Francisco Pons Pons.

Fijense nuestros lectores en el anuncio del «Banco de la Unión» que publicamos hoy.

Revista.

Hemos recibido el núm. 9 de la interesante revista «Menorca Ilustrada», que viene desempeñando muy bien su cometido y promete, además, grandes mejoras. Publica varios grabados de Ciudadela.

Agradecemos el ejemplar recibido.

Vapor.

Es esperado de regreso de Alcudia el vapor «Ciudadela», que suponemos saldrá esta tarde, a hora de itinerario, para la capital de la provincia.

Por referirse a un asunto de palpitante actualidad para Ciudadela, reproducimos del diario «El Sol» de Madrid las siguientes *Notas de Redacción*, que juzgamos escritas por mano amiga:

«Un aspecto de las comunicaciones marítimas».

La ciudad de Ciudadela, en la isla de Menorca, tiene un puerto desproporcionado a sus necesidades. Es pequeño, estrecho y no permite la maniobra de buques de larga es-

lora sin gran incomodidad y peligro.

Varias veces han pedido los ciudadelanos que sea ensanchado y dragado, y no lo han conseguido, Sin embargo, les es absolutamente necesario por el tráfico comercial, cada día creciente. Las estadísticas lo proclaman con gran elocuencia, y a mayor necesidad debe el Estado procurar mejor servicio.

Ciudadela está comunicada con la Península, con Barcelona principalmente, que es su centro natural de actividad, por medio de Mahón, Alcudia y Palma; por tierra, con la primera de estas ciudades; por medio de un vapor pequeño, que podría navegar con éxito en nuestro estanque del Retiro, con las otras dos. Barco y líneas son insuficientes, y es preciso al menos establecer una comunicación semanal directa con Barcelona, que, además de resolver a Ciudadela muchos problemas, beneficiaría a toda la isla.

Línea directa con barcos adecuados y ensanche del puerto son hoy dos aspiraciones justas que en la próxima renovación del contrato de comunicaciones marítimas deben ser atendidas.»

Torneo «Copa Mahón»

«Mahón F. C.» 2.

«Ciudadela F. C.» 1.

En el campo que posee el «Ciudadela F. C.» se jugó el pasado domingo el partido correspondiente entre los equipos citados.

A las órdenes del Sr. Bellot que hizo un arbitraje acertado e imparcialísimo se alinearon los dos onces en la siguiente forma:

Mahón

Blanco; Poncio; Bagur; Orfila; Pascual; Vazquez; Rotger; Borrás; Olives; Pons y Seguí.

Ciudadela

Marqués; José María; Sastre; Marqués; Eduardo; Serra; Rotger; Mesquida I, Juaneda, Pons y Mesquida II.

En el transcurso del partido poco futbol se vió, ni jugadas que puedan mencionarse.

El «Ciudadela» salió a la pista con la seguridad de la victoria y jugó con desgana y apatía, sobresaliendo su línea delantera siendo su actuación desastrosa. Al darse cuenta que el marcador señalaba la vic-

SANTORAL

Miércoles, 6. — Santos Leonario confesor y Severo obispo.

Día 6. — Sol sale a las 6' 23 pónese a las 4' 42. — Luna sale a las 11' 47 pónese a las 9' 26.

CULTOS

Martes, 5. — En la Sta. I. Catedral, Por la tarde, a las 5 y media, continuación del Novenario de Animas, predicando el Rdo. D. Bartolomé Coll, Pbro. Sochantre.

Mañana, miércoles, 6, predicará el Rdo. D. Juan Pons Preto, Pbro. Sochantre.

Menorca

VILLAGARLOS.

La Fiesta de Cristo Rey.

Desde que el Santísimo Padre, Pío XI, gloriosament reinante, mandó celebrar en todo el Orbe católico, la fiesta

ANIS TUNEL

es sin disputa
el mejor que se conoce.

DESNATADORAS

Para leche y suero («sarigot»), marca «VEGA», la mejor por su sistema, calidad y rendimiento de nata. —Precios reducidísimos (desde Ptas. 165) debido a importarlas directamente de fábrica (Suecia).—Admito pedidos para entregar en Octubre y Noviembre. —Referencias y pruebas gratis.—Venta exclusiva:

GUILLERMO J. ORFILA

Almacén de «Maquinaria»

PINTOR CALBO, 13 (Arravaleta) MAHÓN.

ATENCIÓN

La mejor colocación del Dinero
Banco de la Unión

Suscribiendo nuestro contrato tendrá siempre automóvil nuevo

Asociándose a nuestro Banco, además de constituirse un capital, jugará gratis todos los meses a la Lotería Nacional, y podrá tener casa propia en seguida, en cualquier pueblo de España.

Efectuándolo antes del 31 de diciembre se anticipa un año el cobro de las acciones y obligaciones.

Representante en esta Isla 8

Don Francisco Pons Pons

Cardona y Orfila, 55. - MAHÓN.

Nuestro servicio especial telegráfico

Labor gubernamental

Consejillo.

Madrid, 5.—3'30

El Consejo celebrado anoche tuvo escaso interés administrativo.

El interés político del mismo es enorme.

Otros Consejos.

Acordóse celebrar otros Consejos el miércoles y el viernes próximos y encomiar la labor benéfica del Ministro de la Gobernación General Martínez Anido proponiéndole para la Gran Cruz de Beneficencia.

Mejorar las condiciones de los guardianes penitenciarios.

Aprobóse una amplísima nota que sometió el Marqués de Estella a sus compañeros sobre la situación política.

La Nota.

La nota aprobada por el Gobierno dice lo siguiente:

El Gobierno ha escuchado los juicios y propósitos que sugiere

al Presidente el momento actual de España y los hechos que comenta la opinión pública, que la juzgará y sancionará.

Alude a los motivos que trajeron la dictadura, sus éxitos y los deseos del Marqués de Estella para preparar el paso a una situación de normalidad mediante medidas escalonadas.

Hace constar advertencias de personas leales que han hecho notar que se iba muy aprisa en este camino y los hechos que revelan que persiste la audacia de los causantes de la situación anterior al 13 de Septiembre de 1923 imponen una rectificación de conducta y para no malograr el propósito salvador que dió vida a la dictadura hay un alto en la marcha.

El Presidente Marqués de Estella expondrá al Gobierno y someterá a las Uniones Patrióticas el plan de actuación que madurará hasta fin de año.

Convocatoria aplazada.—Espejismos.

La convocatoria de la Asamblea

Nacional se ha aplazado hasta enero.

La opinión no debe dejarse impresionar por espejismos y ruidos teatrales.

El Gobierno sigue creyendo que cuenta con la confianza de los elementos que dieron vida a la dictadura.

En su día someterá esto a prueba, evitando que los impresionables caigan en el error de que llevan la razón los que más alborotan o que cada periódico representa más fuerza de opinión que la de su director o redactores, aunque sean instrumentos aptos para conducirla o desencauzarla.

Las Exposiciones.

Hablóse después en el Consejo de la clausura de las Exposiciones; la de Barcelona se clausurará en enero y la de Sevilla el 24 de junio.

La barcelonesa volverá a abrirse con carácter nacional cuatro meses.

Banquete en honor de Pemán.

Anoche, el Marqués de Estella presidió el banquete homenaje a José M. Pemán por su último libro «La idea y el hecho de la Unión Patriótica».

El Marqués de Estella pronunció un discurso enérgico afirmando que está dispuesto a la lucha, porque se ha educado en la escuela militar en que la táctica es el ataque, saltando desde la vanguardia a la trinchera.

Fué ovacionado.

Del extranjero

Regalo de 50.000 dólares a la señora Curle.

Dicen Washington, que la señora Curle ha sido recibida en la Casa Blanca, donde permanecerá dos días, en calidad de huésped del presidente Hoover. Este hará entrega a la señora Curle de la suma de 50.000 dólares, donada por los Estados Unidos para la compra de un gramo de radio.

El sucesor de Stresseman.

El «Berliner Tageblatt» anuncia que la designación definitiva del sucesor del señor Stresseman se realizará en breve.

En los círculos y parlamentarios se declara que sigue siendo muy probable que esta designación recaiga sobre el ministro interino de Negocios Extranjeros, señor Curtius.

Varias

Disposiciones oficiales.

La «Gaceta» publica, entre otras, la siguiente disposición: *Las prebendas del R. P. Eclesiástico.*

Previendo que cuando el nombrado para una plaza eclesiástica de las que se proveen por el Rey no se posesione, se comunique a la Junta del Real Patronato Eclesiástico para que vuelva a clasificarse al turno a que corresponda.

Prensa Asociada.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 4 de Noviembre de 1929

Francos	27 90
Libras	34 49
Dollars	7 06
Liras	37 10
Interior 4 p.⊗	73 30
Exterior 4 id.	86 25
Amortizable 5 p.⊗ A. 1920	93 15
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊗	75 75
Id. Cáceres variable	000 0
Trasatlántica 6 p.⊗ 1922	00 00
Id. 5 1/2 especiales	93 00
Cédulas Argentinas 6 p.⊗	00 00
Cédula Uruguay	000 00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 5 —A las ocho

Barómetro	769 7
Termómetro a la sombra	14 1
Viento	Norte
Velocidad del mismo.	Bonancible
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Marejada
Lluvia en 24 horas	0 m

Para vender

Lo está un huerto situado en el *Canal dels horts*, con varios cercados de tierra seca, y la casa de la calle de Alayor núm. 6.

Para informes calle de Alfonso III núm. 30.

Aviso a los Pensionistas de "Los Previsores del Porvenir" CIUDADELA

Está abierta la cobranza del tercer trimestre de 1929.

La cantidad a repartir este trimestre entre los DOSCIENTOS pensionistas de Ciudadela es de

8.500 pesetas

También se paga el cupón núm. 5 del «Banco Popular».

Oficina local: Isabel, II. Ciudadela, 31 Octubre 1929.

El Representante,
J. GENER.

COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1929

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 1.º de Noviembre, de Gijón el 2 y de Coruña el 3, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 27 de Noviembre, de Gijón el 28 y de Coruña el 29, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida 23 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Noviembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona el 14 de Noviembre, de Tarragona el 14, de Valencia el 15, de Alicante el 16, de Málaga el 17, de Cádiz el 18 y de Vigo el 20 para New-York y Habana.

El vapor «Antonio López», saldrá de Barcelona y Tarragona el 29 de Noviembre, de Valencia el 30, de Alicante el 1.º de Diciembre, de Málaga el 2 y de Cádiz el 4, para Las Pal-

mas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York

Próxima salida 13 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 31 de Octubre, de Valencia el 1.º de Noviembre, de Málaga el 2 y de Cádiz el 4, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guyara, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona el 26 de Noviembre, de Valencia el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guyara, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida 22 de Diciembre.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Isla de Panay», saldrá de Barcelona el 15 de Noviembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida 15 de Diciembre.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35	Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00	Por una inserción. 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60	Por dos inserciones. 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n. ANCHO DE DOS COLUMNAS		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Hasta seis centímetros:		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 4 a 6 inserciones.	6'00	ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera. 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página. 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. 20'00	
Hasta veinte centímetros:		Doble precio que para los de seis anchos de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis anchos de una columna 5'00		Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.	

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía. También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares. Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALLAVULL.—Infanta, 24.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de **Brandreth**

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Falta del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

Acerque el grabado a los ojos y verá Vd. la quítera entrar en la boca.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

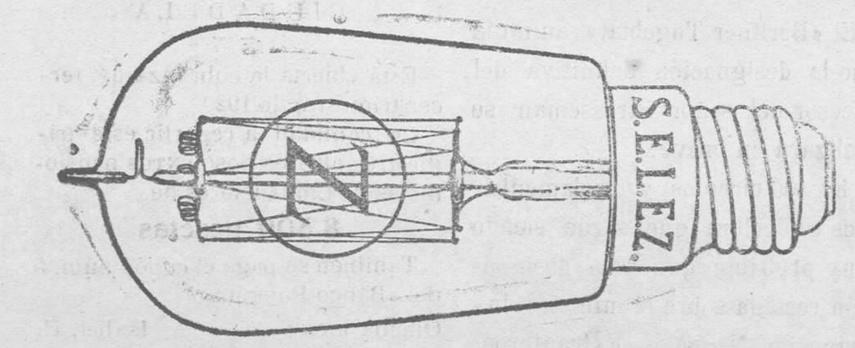
Fundada 1947.

Emplastos Porosos de Allcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. URIACH & Ca. BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M.º Quadrado, 40.

Fábrica de Jabones
LA GALIA
propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA
Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.